El Comité de Apoyo a los Trabajadores Agrícolas
The Farmworkers' Support Committee

SIEMBRA

Un Boletin para Trabajadores Agricolas e Inmigrantes noviembre 2026

Cuando ICE detiene a un familiar, el acompañamiento de la comunidad hace la diferencia

Por : Edgar Aquino Huerta, Organizador Comunitario de CATA



Los Tequios visitando casa por casa despues de una redada de ICE

Cuando ICE detiene a un familiar, las familias necesitan ayuda inmediata. Muchas veces no saben dónde está su ser querido, cuándo podrán hablar con él ni qué hacer después. Al mismo tiempo, deben encontrar cómo pagar la renta, comprar alimentos y cuidar a sus hijos sin los ingresos de esa persona. En el condado de Cumberland, en CATA acompañamos a las familias desde la primera llamada y durante las semanas y los meses siguientes.

Una mujer nos contactó después de conocer a CATA por las redes sociales. Su esposo estaba bajo custodia de ICE y ella llevaba meses tratando de entender su caso y lo que el abogado necesitaba de ella. La ayudamos a comprender esas solicitudes con explicaciones sencillas, a traducir documentos y a contactar a una persona que ofrecía servicios gratuitos de notaría. También la apoyamos identificar unos fuentes de ayuda financiera y le llevamos alimentos gracias a nuestra colaboración con un banco de alimentos. Aunque el caso de su esposo seguía sin resolverse, entender los pasos que debía dar le ayudó a aliviar parte de la incertidumbre.

Ayudar a las familias a dar el siguiente paso

Muchas veces, lo primero es localizar al familiar detenido. Ayudamos a las familias a reunir la información necesaria y a entender cómo utilizar el número de identificación migratoria de su familiar, conocido como número A. Muchas nunca habían escuchado hablar de él.

Cuando las familias no logran comunicarse con sus seres queridos, también hemos trabajado con el Consulado de México para localizar a personas mexicanas detenidas y restablecer el contacto.

Si una persona tiene la posibilidad de salir bajo fianza, surge otro reto: reunir el dinero y entender cómo realizar el pago. Hemos acompañado a familias en la organización de recaudaciones y en solicitudes de ayuda para cubrir la fianza. Mientras tanto, los gastos del hogar continúan. Además, las familias pueden necesitar enviar dinero para que su familiar detenido pueda hacer llamadas o comprar artículos básicos.

El acompañamiento continúa después de la primera llamada

Durante las primeras semanas, podemos comunicarnos con una familia todos los días. Nos comparten novedades y hacen preguntas. Cuando necesito orientación, recurro al resto de nuestro equipo.
No todo se resuelve de inmediato. A veces debemos esperar a que la información sobre una detención aparezca en el sistema. No podemos controlar esas demoras, pero mantenemos el contacto mientras las familias esperan.

A través de Los Tequios, nuestro grupo de respuesta rápida, las personas voluntarias también participan en capacitaciones, recorridos informativos por la comunidad y distribución de alimentos.
Este trabajo depende de la confianza de la comunidad, y construirla toma tiempo. La cultivamos al participar en eventos comunitarios, asistir a reuniones del concejo municipal y estar presentes tanto en los momentos de alegría como en los difíciles.

Cómo puedes ayudar

Comparte esta información para que las familias sepan que pueden comunicarse con CATA. Haz una donación para sostener nuestro acompañamiento a los trabajadores inmigrantes y sus familias. Súmate a Los Tequios como voluntario de respuesta rápida.

Tu apoyo nos permite seguir presentes y dar continuidad a este trabajo.

Por qué la salud de los trabajadores agrícolas requiere más que atención médica: Aprendizajes de RESPIRAR

Por: Jessica Culley, Coordinadora General

¿Qué determina si un trabajador agrícola puede recibir atención médica, recuperarse de una enfermedad o vivir en condiciones que protejan su salud? A través de RESPIRAR, estamos explorando estas preguntas junto con los trabajadores agrícolas y analizando por qué persisten las condiciones perjudiciales a pesar de las leyes y regulaciones destinadas a protegerlos.

Durante los últimos tres o cuatro años, CATA ha colaborado con universidades para investigar la salud respiratoria y las condiciones de vida y trabajo de los trabajadores agrícolas en Maryland. El proyecto combina investigaciones sobre salud y vivienda con conversaciones con los trabajadores y otras personas vinculadas a sus vidas. Este enfoque nos ayuda a comprender tanto las condiciones que enfrentan como los sistemas que las mantienen.



Un Taller con el Proyecto de RESPIRAR con Trabajadores Agricolas en New Jersey

Lo que nos dicen los datos

Durante dos temporadas agrícolas, nuestros equipos visitaron semanalmente a trabajadores agrícolas en distintos lugares de la costa este de Maryland. Realizamos encuestas, recogimos muestras nasales para detectar infecciones respiratorias comunes y recopilamos información sobre sus viviendas.

El primer análisis de las encuestas iniciales realizadas a 135 trabajadores ya se publicó en Frontiers in Public Health, bajo el título “Fields of inequity: initial insights into structural disparities among migrant farmworkers in Maryland” —“Campos de desigualdad: primeros hallazgos sobre las disparidades estructurales entre los trabajadores agrícolas migrantes en Maryland”.

El informe documenta diferencias salariales considerables: el 93% de los trabajadores con visa H-2A indicó que ganaba al menos $15 por hora, en comparación con el 25% de las personas beneficiarias del Estatus de Protección Temporal (TPS). Nuestro estudio encontró una fuerte relación entre tener una visa H-2A y recibir un salario más alto que los residentes permanentes de Estados Unidos y las personas con TPS. Estas diferencias destacan la necesidad de abordar la brecha salarial entre los trabajadores.

Aunque el propósito declarado del programa H-2A es cubrir las necesidades temporales de mano de obra de los empleadores agrícolas, muchos de los participantes de nuestro estudio con esta visa han regresado a trabajar a Maryland en repetidas ocasiones, a menudo para el mismo empleador. El 64% de los participantes ha realizado trabajo agrícola en Estados Unidos durante ocho años o más.

Los hallazgos sobre vivienda muestran cómo el empleo influye en la vida más allá del lugar de trabajo. Aproximadamente el 96% vive en alojamientos controlados por sus empleadores. Los investigadores observaron sobrecupo, moho, estructuras deterioradas e instalaciones inadecuadas. Señalan que los requisitos de espacio por persona, por sí solos, no bastan para proteger la salud respiratoria: la ventilación también importa. La falta de instalaciones para lavar la ropa puede dificultar que los trabajadores sigan las prácticas de seguridad relacionadas con los pesticidas.

Además, el 80% depende de sus empleadores para transportarse, no solo para ir y regresar del trabajo, sino también para comprar alimentos, hacer diligencias, recibir atención médica y realizar otras actividades. Esta dependencia puede tener consecuencias positivas o negativas, según la relación con el empleador.

Solo el 67% indicó que tenía acceso a agua potable en el trabajo. Entre quienes reportaron haber dejado de trabajar por una enfermedad o lesión, el 62% no recibió pago durante ese tiempo.

De la investigación a la acción

RESPIRAR ya está generando oportunidades para abordar las condiciones documentadas en esta investigación.

CATA utilizará lo aprendido para impulsar mejoras concretas en las condiciones de vida y trabajo de los trabajadores agrícolas. Sus experiencias, respaldadas por la investigación, pueden ayudar a las autoridades reguladoras y a los legisladores a identificar dónde las protecciones son insuficientes y qué debe cambiar.

Si quisiera leer mas de este proyecto, favor de visitar a: https://www.respirarproject.org/espanol

Noviembre 2026

CATA
El Comité de Apoyo a Los Trabajadores Agrícolas
The Farmworker Support Committee

NOVIEMBRE 10,17 &24 — 1:00 PM - 8:00 PM

Horas de Oficina en Oficina de CATA de Bridgeton, NJ

Personal de CATA estara en la oficina estas fechas - 66 Atlantic St. Bridgeton, NJ 08302 - para consultar de cualquier cosa, vengan con tus preguntas!

NOVIEMBRE 18 — 7:00PM

Encuentro Comunitario

Los invitamos a una charla informativa donde estaremos abordando temas de interés para nuestra comunidad. El tema y la ubicación serán anunciados en los próximos días, ¡manténganse pendientes! Para más información del evento, llama al 856-881-2507.

NOVIEMBRE 19 — 5:00PM - 7:00PM

CATA en la oficina de PRAC en Vineland, NJ

Vengan a la Oficina PRAC de Southern NJ - 818 East Landis Ave Vineland, NJ 08360 para hablar con representantes de CATA sobre tus derechos laborales.

.

NOVIEMBRE 24 — 4:00PM-7:00 PM

CATA en Hammonton, NJ

Representante de CATA estará en el Centro Convivir - 100 S 2nd St. Hammonton, NJ 08037 - para recibir a las personas. Tenemos informacion de ausencias pagados del trabajo, días pagados por enfermedad, como hacer reclamos de robo de salario y mas!

GIVE THANKS

PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESTOS EVENTOS Y MUCHO MÁS, ESCANEA EL QR Y SÍGUENOS EN FACEBOOK. ¡MANTENTE AL DÍA CON TODAS NUESTRAS ACTIVIDADES!

Encuentro de hierbas y saberes

Honraremos el poder curativo de las plantas, compartiremos saberes antiguos y nos reconectaremos con la naturaleza



Sábado 21 de noviembre

12 PM - 5PM

Cohanzick Nature Reserve

Registrate Aquí:

Food Justice Program
CATA

***Se agradece las donaciones ***

Convivio Navideño de CATA
17 de diciembre, 2026



CATA
P.O. Box 510
Glassboro, NJ 08028

Non-Profit Org.
U.S. Postage
P A I D
Bellmawr, NJ
Permit No. 92

Current Resident Or:

CATA - El Comité de Apoyo a los Trabajadores Agrícolas

CATA es una organización sin fines de lucro compuesta de trabajadores inmigrantes quienes están luchando para mejores condiciones de vida y trabajo.

Conectate con CATA!

Facebook: @catafarmworkers
Instagram: @catamigrantes
Twitter: @catamigrantes

www.cata-farmworkers.org

Fotos:
Por Personal de CATA

Oficinas de CATA:

P.O. Box 510
4 South Delsea Drive
Glassboro, NJ 08028
(856) 881-2507
cata@cata-farmworkers.org

66 Atlantic St.
Bridgeton, NJ 08302
(856) 575-5511

312 West State St.
#210
Kennett Square, PA 19348
(610) 444-6966

200 East Church St.
Cuarto B
Salisbury, MD 21801
(410) 572-5959

Personal de CATA:

Coordinadora General:
Jessica Culley
Administradora:
Marge Niedda

Organizadores:
José Manuel Guzmán,
Leila Borrero-Krouse,
Edgar Aquino Huerta,
Marisol Soriano

Organizadora de Activismo Social:
Meghan Hurley

Coordinadores de Justicia Alimentaria:
Kathia Ramirez,
Jose Spellman-Lopez

Asistente Administrativa:
Katherin Zepeda
Asistente de RadioCATA:
Jorge Rangel
Comunicaciones:
Diana Mendez